

التأمين المكمل لبرنامج Medicare

دعونا نبدأ الآن



نظرة عامة على بوليصة التأمين
(Medigap) المكملة لبرنامج
Medicare

لديك الحق في الحصول على المعلومات الخاصة بـ Medicare بصيغة يسهل الوصول إليها مثل الطباعة بحروف كبيرة او بطريقة بريـل او كملف صوتي. يحق لك أيضاً تقديم شكوى إذا شعرت بأنك تعرضت للتمييز. تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.Medicare.gov/about-us/ تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.Medicare.gov/about-us/، أو إتصل على الرقم 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) للحصول على المزيد من المعلومات. ويمكن لمستخدمي الهاتف النصي الاتصال على الرقم 1-877-486-2048.

يست الوثيقة «التأمين المكمل لبرنامج Medicare: البدء» وثيقة قانونية. تُتاح المزيد من التفاصيل في كتيب «اختيار بوليصة Medigap: دليل التأمين الصحي للأفراد الملتحقين ببرنامج Medicare (with Medicare)» وعلى الموقع الإلكتروني www.Medicare.gov. يرد الدليل القانوني الرسمي لبرنامج Medicare في القوانين ذات الصلة واللوائح والقرارات.

يُرجى العلم بأن المعلومات الواردة في هذا الكتيب كانت صحيحة في وقت طباعتها. تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.Medicare.gov أو اتصل على الرقم 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) للاطلاع على أحدث المعلومات. يمكن لمستخدمي الهاتف لنصي TTY الاتصال على الرقم: 1-877-486-2048.



تم إنتاج هذا المنتج على نفقة دافعي الضرائب في الولايات المتحدة.

أين يمكنني الحصول على المزيد من المعلومات؟

- تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.Medicare.gov/find-a-plan/questions/ لإيجاد بوليصة Medigap والمقارنة بينها.
- تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.Medicare.gov/publications للاطلاع على «اختيار بوليصة Medigap: دليل التأمين الصحي للأفراد الملتحقين ببرنامج Medicare (Choosing a Medigap Policy: A Guide to Health Insurance for People with Medicare)» وطباعته.
- اتصل بالرقم 1-800-MEDICARE او (1-800-633-4227) للحصول على المساعدة بخصوص أسئلتك عن Medicare و Medigap. ويستطيع مستخدمو الهواتف النصية TTY الاتصال بالرقم 1-877-486-2048.
- اتصل بإدارة التأمين التابعة لولايتك إذا كان لديك أي استفسارات حول بوليصة Medigap المباعة في منطقتك أو أي مشاكل أخرى متعلقة بالتأمين. تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.Medicare.gov/contacts أو اتصل بالرقم او 1-800-MEDICARE للحصول على رقم الهاتف.
- اتصل ببرنامج المساعدة بشأن التأمين الصحي التابع لولايتك (SHIP) للحصول على المساعدة في أي من الأمور التالية:
 - شراء بوليصة Medigap أو تأمين الرعاية طويلة الأجل
 - رفض الدفعات أو الإستئنافات
 - حقوق Medicare والحماية
 - اختيار خطة Medicare
 - اتخاذ القرار بشأن إيقافك لبوليصة Medigap
 - الاستفسار حول فواتير Medicare

تفضل بزيارة www.shiphelp.org أو إتصل على الرقم 1-800-MEDICARE للحصول على رقم الهاتف.

تذكر هذه الحقائق المهمة

- يجب أن تكون مشتركاً في خدمات الجزء A «أ» من برنامج Medicare (تأمين المستشفيات) والجزء B «ب» من خطة برنامج Medicare (التأمين الطبي) لشراء بوليصة Medigap.
- يتعين عليك دفع قسط شهري لشركة التأمين الخاصة مقابل بوليصة Medigap، بالإضافة إلى قسط الجزء B «ب» الشهري الذي تدفعه إلى برنامج Medicare. اتصل بشركة التأمين لمعرفة كيف يمكنك دفع أقساط التأمين الملحق بالرعاية الصحية (Medigap).
- تغطي بوليصة Medigap شخصا واحدا فقط. يجب على الأزواج شراء بوليصة تأمين مختلفة.
- بالرغم من أن بعض بوليصة Medigap المباعة في الماضي قد غطت عقاقير الوصفات الطبية، فإن بوليصة Medigap المباعة بعد 1 يناير- 2006 لا تسمح بتضمين تغطية العقاقير تلك. إذا أردت الحصول على تغطية للعقاقير، يمكنك الانضمام الى خطة عقاقير Medicare (الجزء D «د») والتي تقدمها الشركات الخاصة المعتمدة من قبل برنامج Medicare.
- من المهم مقارنة بوليصة Medigap حيث يمكن للتكلفة أن تختلف او من الممكن أن تزيد دفعاتك كلما كبرت في السن. تفرض بعض الولايات حدوداً على كيفية قيام شركات التأمين «بالتسعير» او تحديد الدفعات.
- تُعد فترة فتح باب الالتحاق ببرنامج Medigap هي أفضل الأوقات لشراء بوليصة Medigap، وهو الوقت الذي يحق لك فيه شراء أي بوليصة Medigap معروضة في ولايتك. تبدأ فترة الستة أشهر هذه من أول شهر تحصل فيه على التأمين الطبي Medicare Part B (Medical Insurance)، وأنت تبلغ من العمر 65 عاماً أو أكثر. تشترط بعض الولايات على شركات التأمين المزودة لبوليصة Medigap أن تتبع أيضاً تلك البوليصة إلى الأفراد الأقل من 65 عاماً. تحقق من الأمر مع إدارة التأمين الخاصة بولايتك لمعرفة المزيد عن حقوقك التي قد يخولك إياها قانون الولاية.

كيف أقارن خطط Medigap؟

يبين الرسم البياني أدناه معلومات أساسية عن المزايا المختلفة التي تغطيها بوليصة Medigap. إن ظهرت علامة النسبة المئوية فذلك يعني بأن خطة Medigap تغطي تلك النسبة من المزايا وإنك مسؤول عن دفع المتبقي من المبلغ. تفضل زيارة الرابط [Medicare.gov/supplements-other-insurance/how-to-compare-medigap-policies](https://www.medicare.gov/supplements-other-insurance/how-to-compare-medigap-policies) للاطلاع على هذه المعلومات على الإنترنت.

خطط تأمين (Medigap) التكميلية لـ Medicare										المزايا
N	M	L	K	*G	*F	D	C	B	A	
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	تكاليف المستشفى ومبلغ المشاركة التأميني لخدمات الجزء A «أ» من خطة برنامج Medicare (حتى 365 يوماً إضافية بعد استخدام مزايا Medicare)
100%***	100%	75%	50%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	مبلغ المشاركة التأميني ومبلغ المشاركة في الدفع لخدمات الجزء B «ب» في خطة برنامج Medicare
100%	100%	75%	50%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	الدم (3 باينت الأولى)
100%	100%	75%	50%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	الجزء A «أ» تشارك الدفع أو تشارك التأمين لرعاية المرضى في مرحلة الإحتضار.
100%	100%	75%	50%	100%	100%	100%	100%			المشاركة في تأمين رعاية مرفق التمريض الماهر
100%	50%	75%	50%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	الجزء A «أ» الخصم
					100%	100%	100%			الجزء B «ب» الخصم
				100%	100%					الجزء B «ب» تكاليف زائدة
80%	80%			80%	80%	80%	80%			حالة الطوارئ أثناء السفر الى الخارج (حتى حدود الخطة)

لا تُطلب بوليصة Medigap الموحدة لتغطية الرعاية طويلة المدى (مثل الرعاية في دار رعاية ترميزية)، والرعاية البصرية أو رعاية الفم والأسنان، ووسائل المساعدة السمعية، ونظارات الرؤية، والرعاية التمريضية الخاصة.

حد ما تدفعه من جيبك
(2022)***
\$3,310 \$6,620

ما هي البوليصة المتاحة؟

يجب أن تتبع أية بوليصة Medigap القوانين الاتحادية وقوانين الولاية الموضوعية لحمايتك، ويجب تعريف البوليصة بوضوح على أنها «تأمين مكمّل لخطة Medicare». يمكن لشركات التأمين بيع بوليصة Medigap «الموحدة» فقط، والتي تعرف في معظم الولايات بالحروف: خطط A-N. في ولايات ماساشوسيتس ومينيسوتا ويسكونسن، تكون بوليصة Medigap موحدة بطريقة مختلفة. للحصول على المزيد من المعلومات، تفضل زيارة الموقع الإلكتروني Medicare.gov.

تقدم جميع البوليصة الموحدة نفس المزايا الأساسية، بغض النظر عن شركة التأمين التي قامت ببيعها، ولكن تعرض بعض البوليصة مزايا إضافية ليتمكنك اختيار ما يناسبك ويلبي احتياجاتك.

لم تعد الخطط E و H و I و J متاحة للشراء، ولكن إذا كنت تمتلك أي من هذه البوليصة بالفعل، فيمكنك الاحتفاظ بها بوجه عام. اتصل بشركة التأمين الخاصة بك للحصول على المزيد من المعلومات.

في بعض الولايات، قد تكون قادرًا على شراء نوع آخر من بوليصة Medigap، يدعى Medicare SELECT. وخطط Medicare SELECT هي بوليصة Medigap موحدة تشترط استخدام مستشفيات محددة، وفي بعض الحالات، أطباء محددين أو مقدمي رعاية صحية آخرين للحصول على تغطية تكميلية بالكامل (عدا عن حالة الطوارئ). إذا ما كنت تمتلك بوليصة Medigap وقمت بالتحويل إلى بوليصة Medicare SELECT، فيحق لك بموجب القانون الفيدرالي تغيير رأيك في غضون 12 شهرًا، والعودة إلى بوليصة Medigap القياسية.

ا يسمح لخطط Medigap المُباعة للأشخاص حديثي الاستفادة من برنامج Medicare في 1 يناير، 2020 أو مابعد تغطية المبلغ القابل للخصم من الجزء B (Part B). وبسبب ذلك، لم تعد الخططان C «ج» و F «و» متاحين للأشخاص الملتحقين حديثاً ببرنامج Medicare في تاريخ 1 يناير 2020 أو بعده (ممن بلغوا 65 عامًا من العمر في 1 يناير 2020 أو بعده ومن حصلوا على خطة الجزء A في 1 يناير 2020 أو بعده). إذا كنت قد حصلت بالفعل على واحدة من هذه الخطط (أو إصدار الخطة F «و» مرتفعة المبلغ المقتطع) قبل تاريخ 1 يناير 2020، يمكنك الإبقاء عليها. إذا كنت مؤهلاً للحصول على تغطية برنامج Medicare قبل 1 يناير 2020 ولكنك لم تسجل بعد، فقد تتمكن من شراء الخطة C «ج» أو الخطة F «و». ويكون للأشخاص الجدد المنضمين إلى برنامج Medicare في 1 يناير 2020 أو بعده الحق في شراء الخطتين D «د» و G «ز» بدلاً من الخطتين C «ج» و F «و».

دعونا نبدأ الآن

تدفع الخطة الأصلية لبرنامج Medicare مقابل العديد من خدمات الرعاية الصحية والمعدات الطبية وليس جميعها. ويمكن لبوليصة التأمين الكاملة (Medigap) Medicare Supplement Insurance، والتي تُباع من خلال شركات خاصة، مساعدتك في دفع بعض تكاليف الرعاية الصحية التي لا تغطيها خطة برنامج Medicare الأصلية، مثل الدفع الجزئي والمشاركة في السداد ومبالغ الخصم.

كما توفر بعض بوليصة Medigap تغطية تأمينية لبعض الخدمات التي لا تغطيها الخطة الأصلية لبرنامج Medicare، مثل خدمات الرعاية الطبية الطارئة عندما تسافر خارج الولايات المتحدة. إذا كنت مشتركًا في خطة التأمين الأصلية لبرنامج Medicare وقمت بشراء بوليصة Medigap، فسيقوم برنامج Medicare بدفع حصته في المبلغ الذي أقره لتكاليف الرعاية الصحية المُغطاة. وبعد ذلك، ستدفع بوليصة Medigap حصتها في التكاليف. أنت تدفع قسطًا تأمينيًا إلى شركة التأمين الخاصة في مقابل بوليصة Medigap، بالإضافة إلى القسط التأميني الشهري عن خدمات الجزء B «ب» الذي تدفعه إلى برنامج Medicare.

تختلف بوليصة Medigap عن أي خطة انتقاع لبرنامج Medicare. تُعد خطط (Medicare Advantage Plan) بمثابة طرق للحصول على منافع برنامج Medicare الخاصة بك، وفي الوقت نفسه تُكمل بوليصة Medigap منافع خطة برنامج Medicare الأصلية. يُعد من غير القانوني أن تقوم شركة تأمين ببيع بوليصة Medigap لأي شخص لا يزال ملتحقًا بخطة Medicare Advantage Plan. إذا كانت لديك بوليصة Medigap وانتقلت إلى خطة Medicare Advantage Plan لأول مرة، فيحق لك حينئذٍ تغيير رأيك. ستتمتع بحقوق خاصة بموجب القانون الفيدرالي لشراء بوليصة Medigap إذا عدت إلى Original Medicare في غضون 12 شهرًا من الانضمام إلى خطة Medicare Advantage Plan.